

ด่วนที่สุด

ที่ ศธ 0604/ 1339



สำนักงานคณะกรรมการการอาชีวศึกษา
กระทรวงศึกษาธิการ กทม. 10300

วิทยาลัยเทคนิคเพชรบูรณ์
วันที่ 1345
วันที่ 4 เม.ย. 57
เวลา 15.40

31 มีนาคม 2557

เรื่อง อนุมัติให้ข้าราชการครูและครูสอนภาษาจีน (ลูกจ้างประจำ) เดินทางไปฝึกอบรม ณ ต่างประเทศ

เรียน ผู้อำนวยการวิทยาลัยเทคนิคเพชรบูรณ์ และ ผู้อำนวยการวิทยาลัยเทคนิคพะเยา

- อ้างถึง 1. หนังสือวิทยาลัยเทคนิคเพชรบูรณ์ ที่ ศธ 0631.4/661 ลงวันที่ 24 มีนาคม 2557
2. หนังสือวิทยาลัยเทคนิคพะเยา ที่ ศธ 0630.4/294 ลงวันที่ 11 มีนาคม 2557

- สิ่งที่ส่งมาด้วย 1. สำเนาบันทึกข้อความสำนักนโยบายและแผนการอาชีวศึกษา ด่วนที่สุด ที่ ศธ 0604/
ลงวันที่ 31 มีนาคม 2557 จำนวน 1 ฉบับ
2. แบบฟอร์มสัญญาอนุญาตและสัญญาค้ำประกัน จำนวน 1 ฉบับ
3. แบบฟอร์มบันทึกข้อความก่อนออกเดินทาง จำนวน 1 ฉบับ *ส่งแล้ว*
4. แบบรายงานตัวกลับจากต่างประเทศ จำนวน 2 ฉบับ

ตามหนังสือที่อ้างถึง 1 และ 2 วิทยาลัยเทคนิคเพชรบูรณ์ และ วิทยาลัยเทคนิคพะเยา ประสงค์
จะขออนุมัติให้บุคลากรในสังกัดรวม จำนวน 2 ราย ได้แก่

- | | |
|-------------------------|--|
| 1. นางชนาภรณ์ สีดอกพุด | ตำแหน่ง ครู วิทยฐานะชำนาญการพิเศษ
สังกัดวิทยาลัยเทคนิคเพชรบูรณ์ |
| 2. นางจรรยาศรี วงศ์ใหญ่ | ตำแหน่ง ครูสอนภาษาจีน (ลูกจ้างประจำ)
สังกัดวิทยาลัยเทคนิคพะเยา |

ไปฝึกอบรมการเรียนการสอนภาษาจีนเพื่อเข้าสู่ประชาคมอาเซียน ณ มหาวิทยาลัย Yunnan Normal University
สาธารณรัฐประชาชนจีน มีกำหนด 20 วัน ตั้งแต่วันที่ 10 - 27 เมษายน 2557 (รวมวันเดินทาง ไป-กลับ) โดยรับทุนจาก
สมาคมครูจีนแห่งประเทศไทย (Chinese Teachers Thailand Association) และทุนส่วนตัวซึ่งจัดเป็นทุนประเภท 2
และให้ได้รับเงินเดือนเต็ม นั้น

บัดนี้ สำนักงานคณะกรรมการการอาชีวศึกษาได้พิจารณาอนุมัติให้ นางชนาภรณ์ สีดอกพุด และ
นางจรรยาศรี วงศ์ใหญ่ เดินทางไปฝึกอบรม ณ ต่างประเทศ ตามรายละเอียดที่เสนอข้างต้น สำเนาบันทึกข้อความ
อนุมัติดังสิ่งที่ส่งมาด้วย 1 สำนักงานคณะกรรมการการอาชีวศึกษา ขอความร่วมมือดำเนินการตามระเบียบ
ที่เกี่ยวข้อง ดังต่อไปนี้

1. จัดทำสัญญาอนุญาตและสัญญาค้ำประกันให้ข้าราชการไปฝึกอบรม ณ ต่างประเทศ
ที่สำนักอำนวยการ (กลุ่มนิติการ ชั้น 4) สำนักงานคณะกรรมการการอาชีวศึกษา หรือสอบถามข้อมูล
ในการทำสัญญาฯ ที่หมายเลขโทรศัพท์ 02 281 5555 ต่อ 1800 - 1803) แบบฟอร์มสัญญาอนุญาตและสัญญา
ค้ำประกันดังสิ่งที่ส่งมาด้วย 2

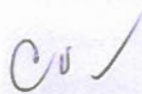
2. เขียนบันทึกก่อนการเดินทางดังสิ่งที่ส่งมาด้วย 3 ที่ สำนักนโยบายและแผนการอาชีวศึกษา
ทั้งนี้ ขอให้ดำเนินการตามข้อ 1 และ 2 ให้แล้วเสร็จก่อนเดินทางไปต่างประเทศ

/อนึ่ง...

อนึ่ง ในการเดินทางไปฝึกอบรม ณ ต่างประเทศที่มีระยะเวลาไม่เกิน 6 เดือน บุคลากรจะต้อง
กลับมารายงานตัวเข้าปฏิบัติราชการที่ต้นสังกัด ภายในกำหนดระยะเวลาไม่เกิน 5 วัน หลังจากสิ้นสุด
การฝึกอบรม และแจ้งวันเดินทางกลับเข้าปฏิบัติราชการให้สำนักนโยบายและแผนการอาชีวศึกษาทราบ
เพื่อจัดทำคำสั่งให้ข้าราชการกลับเข้าปฏิบัติราชการ ตามแบบรายงานตัวกลับดังสิ่งที่ส่งมาด้วย 4

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ และพิจารณาดำเนินการในส่วนที่เกี่ยวข้องต่อไป

ขอแสดงความนับถือ



(นายอภิรักษ์ คลังแสง)

รองเลขาธิการ รักษาการแทน

เลขาธิการคณะกรรมการการอาชีวศึกษา

สำนักนโยบายและแผนการอาชีวศึกษา

โทร. 0 2281 5555 ต่อ 1708

โทรสาร 0 2280 4487

สีโปสเตอร์



6/10/2557

- ทน
- ม.ค. ย. ม.ค. ม.ค.
- ท.จ. ว.จ. ม.ค. ม.ค. ม.ค.



9/10/2557



ด่วนที่สุด

นาง.ร.ภค.(ดร.อนันต์ กลิ่นสง)
 เลขที่ ๓๕๕
 เลขที่ ๓๕๖๓ ๓๕๖๓
 สำนักนโยบายและแผนการอาชีวศึกษา
 เลขที่ ๕๓๒

บันทึกข้อความ

ส่วนราชการ สำนักนโยบายและแผนการอาชีวศึกษา กลุ่มยุทธศาสตร์การอาชีวศึกษาต่างประเทศ โทร. 1708
 ที่ ศธ 0604/ วันที่ 31 มีนาคม 2557

เรื่อง ขออนุมัติให้ข้าราชการครูและครูสอนภาษาจีน (ลูกจ้างประจำ) เดินทางไปฝึกอบรม ณ ต่างประเทศ

เรียน เลขาธิการคณะกรรมการการอาชีวศึกษา

ตรวจเสนอ
 ๒๖.๑.๕๕
 ๒๖.๑.๖๖

เรื่องเดิม

ด้วยสถานศึกษาในสังกัดสำนักงานคณะกรรมการการอาชีวศึกษา จำนวน 2 แห่ง ได้แก่ วิทยาลัยเทคนิคเพชรบูรณ์ และ วิทยาลัยเทคนิคพะเยา แจ้งว่า บุคลากรในสังกัด จำนวน 2 ราย ได้แก่

- นางธนภรณ์ สีดอกพุด ตำแหน่ง ครู วิทยฐานะชำนาญการพิเศษ สังกัดวิทยาลัยเทคนิคเพชรบูรณ์
- นางจรรยาศรี วงศ์ใหญ่ ตำแหน่ง ครูสอนภาษาจีน (ลูกจ้างประจำ) สังกัดวิทยาลัยเทคนิคพะเยา

ประสงค์จะขออนุมัติเดินทางไปฝึกอบรมการเรียนการสอนภาษาจีนเพื่อเข้าสู่ประชาคมอาเซียน ณ มหาวิทยาลัย Yunnan Normal University สาธารณรัฐประชาชนจีน ระหว่างวันที่ 10 - 27 เมษายน 2557 โดยรับทุนจากสมาคมครูจีนแห่งประเทศไทย (Chinese Teachers Thailand Association) ซึ่งทุนที่ได้รับประกอบด้วย สวัสดิการ ค่าอาหาร ค่าที่พัก ค่าเอกสาร และผู้เดินทางรับผิดชอบค่าบัตรโดยสารเครื่องบินไป - กลับ ระหว่างประเทศ ซึ่งทุนดังกล่าวจัดเป็นทุนประเภท 2

วิทยาลัยเทคนิคเพชรบูรณ์ และ วิทยาลัยเทคนิคพะเยา จึงประสงค์จะขออนุมัติให้บุคลากร จำนวน 2 ราย ในสังกัดดังรายชื่อข้างต้น เดินทางไปฝึกอบรมการเรียนการสอนภาษาจีน มีกำหนด 20 วัน ตั้งแต่วันที่ 9 - 28 เมษายน 2557 (รวมวันเดินทางไป - กลับ) ทั้งนี้ ระหว่างการฝึกอบรมฯ ได้มอบหมายงานให้บุคลากรท่านอื่น ดำเนินการแทนเรียบร้อยแล้ว ดังรายละเอียดที่แนบ

ข้อเสนอเพื่อพิจารณา

สำนักนโยบายและแผนการอาชีวศึกษา พิจารณาแล้วเห็นว่า การฝึกอบรมดังกล่าวเป็นการเปิดโอกาสให้บุคลากร ได้พัฒนาทักษะทางการสื่อสารภาษาจีนกับเจ้าของภาษา เพื่อเตรียมความพร้อมเข้าสู่ประชาคมอาเซียน สามารถนำความรู้และประสบการณ์ที่ได้รับมาพัฒนากระบวนการนำความรู้ ทักษะต่างๆ ในการเรียนการสอนหลักสูตร Mini Chinese Program เพื่อนำไปใช้ในการเตรียมความพร้อมของนักเรียนนักศึกษาให้เข้าสู่การเปิดเสรีประชาคมอาเซียนในปี พ.ศ.2558 อันจะเป็นประโยชน์ต่อการจัดการอาชีวศึกษาของไทยในอนาคต จึงเห็นสมควรอนุมัติให้นางจรรยาศรี วงศ์ใหญ่ และ นางธนภรณ์ สีดอกพุด เดินทางไปฝึกอบรมการเรียนการสอนภาษาจีนคลงฯ มีกำหนด 20 วัน ตั้งแต่วันที่ 9 - 28 เมษายน 2557 (รวมวันเดินทางไป-กลับ) โดยทุนสมาคมครูจีนแห่งประเทศไทย (Chinese Teachers Thailand Association) เป็นทุนส่วนตัวซึ่งจัดเป็นทุนประเภท 2 และได้รับเงินเดือนเต็ม ตามระเบียบสำนักนายกรัฐมนตรีว่าด้วยการให้ข้าราชการไปศึกษา ฝึกอบรม ปฏิบัติการวิจัย และดูงาน ณ ต่างประเทศ พ.ศ. 2549 และตามระเบียบกระทรวงการคลังว่าด้วยลูกจ้างประจำของส่วนราชการ พ.ศ.2537 หมวด 1 ข้อ 9 วรรค 2 ซึ่งระบุว่า การลาหยุดของลูกจ้างประจำให้นำระเบียบว่าด้วยการลาของข้าราชการมาใช้บังคับโดยอนุโลม และหนังสือเวียนกระทรวงการคลัง ที่ กค 0415/ว.13 ลงวันที่ 3 เมษายน 2550 ให้หัวหน้าส่วนราชการเจ้าสังกัดสามารถอนุมัติให้จ่ายค่าจ้างอัตราปกติให้แก่ลูกจ้างประจำที่ไปฝึกอบรม หรือดูงาน หรือปฏิบัติการวิจัยในต่างประเทศ เกี่ยวกับหน้าที่ราชการที่ลูกจ้างประจำผู้นั้นปฏิบัติอยู่ตลอดเวลาที่ไป โดยไม่ต้องขอทำความตกลงกับกระทรวงการคลัง

/จึงเรียนมา...

จึงเรียนมาเพื่อโปรด

1. ทราบ

2. อนุมัติให้ นางธนาภรณ์ สีดอกพุด ตำแหน่ง ครู วิทยฐานะชำนาญการพิเศษ สังกัดวิทยาลัยเทคนิคเพชรบูรณ์ และ นางจรรยาศรี วงศ์ใหญ่ ตำแหน่ง ครูสอนภาษาจีน (ลูกจ้างประจำ) สังกัดวิทยาลัยเทคนิคพะเยา เดินทางไปฝึกอบรมการเรียนการสอนภาษาจีนเพื่อเข้าสู่ประชาคมอาเซียน ณ มหาวิทยาลัย Yunnan Normal University สาธารณรัฐประชาชนจีน มีกำหนด 20 วัน ตั้งแต่วันที่ 9 - 28 เมษายน 2557 (รวมวันเดินทางไป-กลับ) โดยทุนสมาคมครูจีนแห่งประเทศไทย (Chinese Teachers Thailand Association) และทุนส่วนตัวซึ่งทุนดังกล่าวจัดเป็นทุนประเภท 2 และให้ได้รับเงินเดือนเต็ม

3. หากอนุมัติตามข้อ 2 โปรดลงนามในหนังสือถึง

3.1 เลขาธิการ ก.พ. จำนวน 1 ฉบับ

3.2 อธิบดีกรมการกงสุล จำนวน 1 ฉบับ

3.3 ผู้อำนวยการวิทยาลัยเทคนิคเพชรบูรณ์ และ ผู้อำนวยการวิทยาลัยเทคนิคพะเยา

จำนวน 1 ฉบับ

4. มอบสำนักรับนโยบายและแผนการอาชีวศึกษา ดำเนินการในส่วนที่เกี่ยวข้องต่อไป

5. หากเห็นสมควรประการใด โปรดพิจารณาสั่งการ



(นายพีระพล พูลทวี)

ผู้อำนวยการวิทยาลัยเทคนิคอ่างทอง รักษาราชการแทน
ผู้อำนวยการสำนักนโยบายและแผนการอาชีวศึกษา

พิจารณา

นส. พ

นส. อภ

นส. จง

นส. อภ



(นายอภิรักษ์ กล้วยแสง)

รองเลขาธิการ รักษาราชการแทน
เลขาธิการคณะกรรมการการอาชีวศึกษา

31 ... 2557